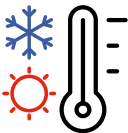


PST EASY

70 | 70+70



RAFFREDDAMENTO
abkühlung
enfriamiento

RISCALDAMENTO
erwärmung
calentamiento



Vasca con forma ovale per PST 70
Wanne mit ovaler Form für PST 70
Cuba con forma ovalada para PST 70



Albero graduato
Graduierte Welle
Eje graduado



Pannello di controllo
Schalttafel
Cuadro de mando



ITA

PASTORIZZATORI EASY

Sono realizzati con tecnologia che permette all'operatore di produrre tutte le miscele di gelato, in maniera semplice e con assoluta sicurezza igienica. Si tratta di un modello studiato per un ingombro particolarmente limitato.

Le varie fasi di funzionamento sono regolate da comandi elettronici a display. L'esperienza accumulata negli anni ha permesso di ottenere una macchina che consente eccezionali prestazioni tra le quali:

- Raffreddamento e riscaldamento con sistema "bagnomaria" con liquido glicolato;
- Tempi ridotti di riscaldamento e raffreddamento;
- Alta pastorizzazione +85°C (impostabile);
- Bassa pastorizzazione +65°C (impostabile);
- Raffreddamento maturazione +4°C (impostabile);
- Agitazione (possibilità di selezionare l'agitazione intermittente durante il ciclo di maturazione);
- Consumi ridottissimi di acqua e corrente;
- Pieno rispetto delle più severe norme igienico sanitarie;
- Estrema facilità di utilizzo;
- Bassissimo livello di rumorosità;
- Costante controllo della temperatura tramite l'apposito display elettronico luminoso.

— PANNELLO DI CONTROLLO

Con display luminoso per la visualizzazione della temperatura e pulsanti di selezione ciclo automatico.

DEU

PASTEURISIERER EASY

Wurden mit einer Technologie hergestellt, die dem Bediener die Produktion aller Eissorten auf einfache und hygienisch einwandfreie Weise ermöglicht. Das Modell ist für einen besonders geringen Raumbedarf ausgelegt.

Die verschiedenen Betriebsphasen werden durch elektronische Kontrollen über das Display gesteuert. Die mit der Zeit gewonnenen Erfahrungen haben die Entwicklung einer Maschine mit folgenden hervorragenden Leistungseigenschaften ermöglicht:

- Kühlung und Erhitzung im Wasserbad mit glykol;
- Reduzierte Kühl- und Erhitzungszeiten;
- Hohe Pasteurisierung +85°C (Einstellbar);
- Niedrige Pasteurisierung +65°C (Einstellbar);
- Kühlung bei Reifung +4°C (Einstellbar);
- Rührvorgang (stoßweises Rühren kann während des Reifungszyklus gewählt werden);
- Geringer Wasser- und Stromverbrauch;
- Absolute Einhaltung der strengsten Gesundheitsvorschriften;
- Extrem einfache Bedienung;
- Sehr niedrige Geräuscentwicklung;
- Ständige Temperaturkontrolle über ein entsprechend beleuchtetes elektronisches Display.

— SCHALTТАFEL

Mit heller Anzeige für die Vergegenwärtigung der Temperatur und Knöpfe der Auswahl automatischen Zyklus.

ESP

PASTEURIZADORES EASY

Están fabricados con una tecnología que permite al operador producir todas las mezclas de helado, en modo simple y con absoluta seguridad higiénica. Se trata de un modelo estudiado para ocupar un espacio especialmente limitado.

Las diferentes fases de funcionamiento están reguladas por mandos electrónicos en display. La experiencia acumulada con el pasar de los años ha permitido obtener una máquina que consiente excepcionales prestaciones entre las cuales:

- Enfriamiento y calentamiento con sistema "baño maría" con glicol;
- Tiempos de calentamiento y enfriamiento reducidos;
- Alta pasteurización +85°C (configurable);
- Baja pasteurización +65°C (configurable);
- Enfriamiento maduración +4°C (configurable);
- Agitación (posibilidad de seleccionar la agitación intermitente durante el ciclo de maduración);
- Consumos muy reducidos de agua y corriente;
- Total respeto de las más severas normas higiénico-sanitarias;
- Extrema facilidad de uso;
- Bajísimo nivel de ruido;
- Constante control de la temperatura con la relativa pantalla electrónica luminosa.

— CUADRO DE MANDO

Con display luminoso por la visualización de la temperatura e interruptores de selección ciclo automático.



Capacità carico miscela (Lt.)
Leistung min/max
Capacidad min/max



Potenza assorbita (Kw.)
Stromaufnahme
Potencia absorbida



Caratteristiche elettriche
Elektrische Eigenschaften
Características eléctricas



Condensazione
Verdichtung
Condensación



Gas frigorifero
Kühlgas
Gas frigorífico



Dimensioni (mm.)
Grösse
Dimensiones



Peso (Kg.)
Gewicht
Peso

Mod.

70

Min. Lt.30
Max. Lt.70

Kw.
7

400V
50 Hz
3 Ph

Acqua
Wasser
Agua

R 452 A

410 x
910 x
1080 h.

Kg.
170

70+70

Min. Lt.30+30
Max. Lt.70+70

Kw.
14

400V
50 Hz
3 Ph

Acqua
Wasser
Agua

R 452 A

760 x
920 x
1080 h.

Kg.
250